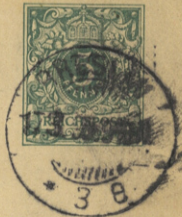


30.31

40780

Deutsche Reichspost

Postkarte



An

95 MAR 18 É 12

Herrn Dr. Ignaz Goldriher

an Professor an der königlichen Universität

in

Budapest VII

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Hollo-utca 4

Das ohne mich ist nicht die gleiche Person
Kann man nicht sein, ist nicht

Hochverehrter Freund! Vielen Dank für die Karte! Da wir unter dem Zeichen
der Ferien stehen, erlaube ich mir gleich Frei nach einmal zu belästigen.
Mit Jacobs Erklärung des Verses in der Ausgabe J. Anst. (ZDMG. XLVIII
709) kam ich nicht überein. Nach meiner Ansicht muss der Vater
hief etwas sagen, was seinen Stamm vor anderen ganz besonders auszeichnet.
Dass die die Hauptbegriffe vertheidigen, wenn die angegriffen werden ist richtig
und die unverständliche Beschreibung des Angriffes ist hier unverständlich.
Nach meiner Meinung steht unter das die Hauptbühne nun unter jeder
de Seitenbühnen der Telta zu verstehen. Das Ganze ist eine metaphorische Be-
zeichnung für einen in völliger Hilfslosigkeit befindlichen Stamm, der alle seine
kräftigen Leute verloren hat. Auch die - an dem eigentlich nichts mehr heiz-ver-
stehigen sie - An Jacobs Auffassung macht mich vor Allem die Verbindung das
Wort irre; diese vor ihm nach Anst. angenommene Überraschung kann doch nicht gleich-
mäßig bei allen Telta eintreten und wiederum kann doch der Stamm kaum in einem Telta ver-
nen. Das aber ist Singular nicht Plural. Ich glaube offen J. Anst. zu haben, dass ein Stamm ab-
Wort das bezeichnet wird. - Er bemerkte dass J. Anst. als das erklärt wird. -
Vielleicht schreibt Sie mir einmal die Meinung ?
Ihr ganz ergebener Diener
Sigmund Trautner

Dt. 17/11 95.